

# SCL 운송 안내서



베트남 국제 베이비&키즈페어  
VIETNAM MATERNITY BABY KIDS FAIR



SHOW NAME : Vietnam Int'l Maternity Baby & Kid Fair 2019

VENUE : SECC, HO CHI MINH, VIETNAM

PERIOD : 05.30~06.02 / 2019

PARTNER : SCHENKER VIETNAM



베트남 국제 베이비&키즈페어  
VIETNAM MATERNITY BABY KIDS FAIR

담당자 : 김태윤 과장  
TEL : 070-7777-2851  
M.P : 010-9927-2501  
E -mail :justin@showcargo.com



물품 포장 / 수출 통관 / 부산항으로 운송 / 부산 CY 물품 반입 / 해상선적

해상운송 ( DIRECT )  
운송 기간 : 7 일

현지 CY 및 CFS 반입 / 현지 임시 수입통관 / 전시장으로 운송 / 전시장 창고 보관 / 각 부스 물품 반입

	서류 마감일	04월 23일
	물품 마감일	04월 29일
	부스 반입일	05월 28~29일

스케줄 연장이 필요하신 경우 사전에 미리 알려 주시기 바랍니다.  
연장 가능 여부 체크해보도록 하겠습니다.



물품 포장 / 수출 통관 / 인천공항으로 운송 / 인천공항 창고 물품 반입 / 항공선적

항공운송 ( DIRECT )  
운송 기간 : 1 일

현지 공항 창고 반입 / 현지 임시 수입통관 / 전시장으로 운송 / 전시장 창고 보관 / 각 부스 물품 반입

	서류 마감일	05월 08일
	물품 마감일	05월 13일
	부스 반입일	05월 28~29일

스케줄 연장이 필요하신 경우 사전에 미리 알려 주시기 바랍니다.  
연장 가능 여부 체크해보도록 하겠습니다.

## 물품 집하 관련

### 1. 물품 자체 입고 시

선적 일정에 맞추어 아래 주소로 물품 입고 부탁 드립니다.

SC PACK ( CIPL 양식의 약도 참조 요망)  
경기도 고양시 일산서구 법곶동 88-1  
권명숙 과장 ( TEL : 031-913-4456 / M.P : 010-5480-1177)

### 2. PICK-UP 요청 시

사전 요청 하시면 미리 준비하도록 하겠습니다.  
PICK-UP 비용은 위치 별 차등 적용 됩니다.

# CASE MARKING

## CASE MARK 작성요령

CASE MARK를 작성하여 보내시는 물품 박스마다 부착 부탁드립니다.  
 ( CIPL 세 번째 sheet의 SHIPPING MARK 양식 )  
 빨간색 글씨 부분은 필히 작성 부탁드립니다.  
 (HALL / BOOTH NUMBER , 업체이름, 박스 개수 등 )

 <b>SHOW CARGO LOGISTICS INC.</b> <small>Show Cargo Logistics Inc          F4, 265, Hangangno1-Ga, Yongsan-gu, Seoul 140-011, Korea          Tel:+ 82-070-7777-2850 / Fax:+82-2-2065-6981 Mobil:+82-10-3307-9044          E-mail: duke@showcargo.com</small>		Remark	
<b>Consignee</b>		Kühne + Nagel ( AG & Co. ) KG KN ExpoService,Messeplatz, Gate 1,40474 Düsseldorf Attn:Christina Hetjens/Tel.:+49 (211) 4048-25	
<b>Shipper / Exhibitor</b>		Exhibition / Fair	
K COMPANY		K-SHOW 2013	
<b>Departure</b>	Busan / Korea	<b>Transit Mode</b>	Hall & Stand No.
<b>Arrival</b>	HAMport / Germany	<b>SEA</b>	<b>1 &amp; B24</b>
<b>Dimension</b>		<b>Volume (cbm)</b>	<b>Weight (kgs)</b>
x	x	0.00 cbm	<b>1</b> of <b>1</b>

왼쪽 예시참고 요망  
 화물 구분을 위하여 Case에 부착  
 ( 2면 이상, 첨부된 양식지 사용 권장)

## 포장 및 보험

### 포장 시 주의사항

- 파손 우려가 있으신 물품은 내품 포장에 유의 부탁 드리며 가능하시다면 우든상자 포장을 권유 드립니다.
- 식품제조 관련 참가사분들을 제외한 나머지 일반 제조 관련 참가사 분들은 식품, 주류, 음료 등은 보내시는 물품에 절대 넣으시면 안됩니다. 세관 검사 시 이러한 물품이 발견 될 경우 큰 페널티가 부과 될 수 있으며 다른 물품도 모두 홀딩되어 전시회장으로 물품이 반입되지 못할 수 있습니다.

### 적하 보험 관련

모든 전시품은 국내 선적에서부터 현지 전시장 반입, 반출 후 귀사까지의 ALL RISK에 부보 됩니다

인보이스상에 직접 기재해주신 물품단가(INVOICE VALUE)로 적하 보험에 부보 하며, 이는 운송구간 중 예기치 못한 사고, 물품의 분실 및 파손에 대한 보험처리를 하기 위함입니다. 사고 발생 시 보험금에 대해서는 보험회사에서 판단하여 처리되며 최대 보상액은 기재 해주신 물품단가를 넘지 않습니다.

## 관련 정보

### 관련 필요서류

무선통신관련 제품 / 식품 / 화장품 등은 관련 필요서류가 있습니다.  
관련 필요서류 조회를 위해 04월 23일까지 1차 CIPL 서류 회신 부탁드립니다.

\*\* 1차 서류는 통관 여부 / 통관 필요서류 등을 사전에 확인 하기 위해 필요한 서류 입니다.

\*\* 1차 서류를 기반으로 선적가능여부, 소진가능여부 회신 드리겠습니다.

### 카탈로그 소진

타 지역의 경우 카탈로그 소진에 대한 관세가 없습니다. 하지만 베트남의 경우 베트남 세관 측에서 카탈로그에 대한 관세 및 제세금을 부과하며 이는 추후 실비로 청구 될 예정입니다.

### 전시장 내 물품 판매 또는 소모

물품을 판매 및 재반송이 없을 경우, 현지 세관법에 따라 **제세금, 관세**가 발생합니다.  
물품 판매를 계획하시는 업체께서는 사전에 폐사 직원에게 알려주시기 바라며, 정식 수입 통관을 위한 서류 준비를 부탁드립니다

# FOOD&COSMETICS 통관 관련

## 1. 원산지 증명서 (CERTIFICATE OF ORIGIN)

제품의 원산지 증명서(CERTIFICATE OF ORIGIN)가 필요하며, 원산지 증명서 서류는 상공회의소에서 요청 발행되며 1~2일 정도 시간이 소요됩니다.

<정보> "Destination Address (Country)" for R# No. HONG AI, DONG CO., LTD. 45, Namseongju-Ri4Ga, Jung-gu, Seoul, 150-743, Korea (Tax ID No. 127-80-1089) (Manufacturer, Address, Country) TONG COMPANY 42 HAWKWOOD ROAD SINGAPORE Invoice Date March 20, 2008		Reference No.: KOREA-SINGAPORE FREE TRADE AGREEMENT (PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN)	
Port of Discharge and Transit, if as shown SINGAPORE PORT		Invoice's Serial/Type No. Forward Size: 0100W	
Country of First Destination REPUBLIC OF SINGAPORE		Country of Origin REPUBLIC OF KOREA	
A. Item Number 1	Description of Goods BEER	HS No. 22050010	Units & Quantity 20,000 CAN CTN No. 1
Declaration by the exporter The undersigned hereby declares that the goods and sub-entries are correct that all the goods were produced in THE REPUBLIC OF KOREA and that they comply with the origin requirements specified for these goods in the KOREA-SINGAPORE FREE TRADE AGREEMENT for the goods exported to SINGAPORE (Issuing Country) KOREA, KOREA FEB 28, 2008		Declaration I do hereby certify that the goods imported in the territory of Korea, and comply with the origin requirements specified for these goods in KOREA-SINGAPORE FREE TRADE AGREEMENT	
(Place and Date, Signature of Authorized Exporter)		(Place and Date, Signature and Stamp of Customs Authority)	

## 2. 자유 판매 증명서 (FREE SALE CERTIFICATE)

화장품의 경우 관계부처(식약청)에서 발급이 가능하며 발급시간은 2~3일정도 소요됩니다

Document Number:   
 Serial No: MF05-PTD  
**CERTIFICATE OF FREE SALES**  
 TO WHOM IT MAY CONCERN:  
 MFDA certifies that the following products are free sale without any restriction under the Distribution Act of the Republic of Korea.  
 Name and address of production plant:  
 Country of destination: Korea  
 Remark:  
 Sincerely Yours,

# FOOD&COSMETICS 통관 관련

## 3. 성분 분석표 (INGREDIENT LIST)

제품에 따라 성분 분석표 작성 해주셔야 합니다. 회사의 레터지를 이용 자체 작성 해주시면 됩니다. 경우에 따라 식약청 및 관공서의 인증이 필요할 수 있습니다.

All day Hydration Aqua gel		
1	AQUA WATER	Type
2	BUTYLENE GLYCOL	Humectant, Skin Conditioning, Viscosity Controlling
3	GLYCERIN	Moisturizing, Humectant
4	CYCLOHEXANOL OXANE	Emollient, Skin Conditioning
5	ALCOHOL DENAT.	Astringent
6	PETROLIUM JELUM PARAFFIN BUTYR	Emollient, Moisturizing, Skin Conditioning
7	AMMONIUM POLYACRYLAMIDE	Emulsion Stabilizing, Viscosity Control
8	LEUCOLIN	Fragrance
9	CALCIUM GLUCONATE	Humectant, Skin Conditioning
10	BISMUTHOXY	Emollient, Moisturizing, Skin Conditioning
11	MANGANESE GLUCONATE	Skin Conditioning
12	SODIUM CHLORIDE	Viscosity Control
13	SODIUM CITRATES	Humectant, Skin Conditioning
14	SODIUM HYDROXIDE	Desincrustant
15	GLYCIL OLEATE SECOATE	Humectant, Substantive
16	CHOLESTEROL	Emollient, Skin Conditioning, Stabilizing
17	SODIUM GLUCONATE	Skin Conditioning
18	LIMONENE	Solvent, Fragrance
19	BISPHENOL A	Chelating
20	COPPER GLUCONATE	Skin Conditioning, Skin Protecting
21	BISACRYLATE GEL	Skin Conditioning
22	PANTHOL	Skin Conditioning, Astringent
23	ETHYLENE GLYCOL DIMETHYLAMINE	UV Absorber
24	POLYPROPYLENE GLYCOL SECOATE	Skin Sensing
25	POLYVINYL ALCOHOL	Viscosity Controlling, Binding
26	BUTYLENE GLYCOL DIMETHYLAMINE	Masking
27	BENZYL BENZOATE	Solvent, Fragrance
28	DICOPPERYLL ACETATE	Antioxidant, Skin Conditioning
29	METHYL PARABEN	Preservative
30	PHENOXETHANOL	Preservative
31	CHLOROPHENOL	Preservative, Antimicrobial
32	BENZYL ALCOHOL	Preservative, Solvent
33	CI 19140 YELLOW 5	Color
34	CI 19140 YELLOW 5	Color
35	CARBAZOLONE	Fragrance
36	BENZYL CINNAMAL	Skin Sensing, Fragrance
37	PARFUM FRAGRANCE	Parfume

공통 용어: 두 제품을 모두에 사용됨. 성분, 물질 번호: 사용에 사용됨. 필요로 함. 단위

## 4. 품질 증명서 ( QUALITY CERTIFICAT)

제품의 품질이 이상없다는 증명서이며 경우에 따라 필요 될 수 있습니다. (IS O9002 드 )

REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA SANITARIA LOCALE AVELLINO  
www.aslavelino.it

Dispartimento di Prevenzione  
U.O.C. Spese degli Alimenti e della Nutrizione  
Via S. Costanzo 77, 81100 Avellino  
asla@aslavelino.it

Prot. N. 65/2016  
Avellino LI 22/02/2016

Oggetto: CERTIFICATO DI LIBERA VENDITA  
Vista la richiesta della ditta Euronus Spa con sede in Sperone (Av) alla via Santa zena Industriale

**SI ATTESTA**

CHE L'AZIENDA EURONUS SPA

"E' registrata al nome dell'articolo 6 Reg. CE 853/2004 al NUI 15010206410116.59000004295 per l'attività di lavorazione e conservazione di frutta e ortaggi (esclusi i sacchi di frutta e di ortaggi) e Commercio all'ingrosso di altri prodotti alimentari;

"Alla luce dell'ultimo controllo effettuato è emerso il rispetto del piano di autocontrollo e della normativa comunitaria vigente in materia, alla garanzia la sicurezza degli alimenti prodotti e la loro idoneità al consumo umano.

Il Direttore  
Dr. *Carlo PATELA*

Further to the request of the company Euronus Spa, based in Sperone (AV) in via Santa Zena Industriale

WE HEREBY CERTIFY THAT

"The company is registered for its activity of processing and preservation of fruits and vegetables, according to the article 6 of the EC Reg. 853/2004, with the following number:  
NUI 15010206410116.59000004295;

"According to the last control the company complies with the HACCP plan and with the EC regulations in force, which guarantee the safety of the food products, and their suitability for the human consumption.

Il Direttore  
Dr. *Carlo PATELA*

Azienda Sanitaria Locale "Avellino" - Via degli Indipendenti - 81100 Avellino - C.F. e P.IVA: 0208010064



## 물품 반송

### 물품 반송 관련

- 전시회 마지막 날 전시회 종료 후 전시장을 떠나기 전에 저희 출장 담당자에게 물품 꼭 인계 해주시고 전시장을 떠나셔야 합니다.
- 반송 비용은 협회에서 지원하는 반출 비용과 동일하며 구간은 전시장부스에서 SHOW CARGO의 일산 집하지 까지 입니다.
- 해상의 경우 반송 RE-EXPORT 및 해상운송 기간 / 국내재수입통관 기간을 포함하여 대략 25~30일 정도 소요되며 기상악화에 따른 DELAY 시 더 소요될 수 있습니다.
- 항공의 경우 반송 RE-EXPORT 및 해상운송 기간 / 국내재수입통관 기간을 포함하여 대략 7일~11일 정도 소요됩니다.

## 핸드캐리 주의사항

### 핸드 캐리 주의사항

제품을 핸드 캐리(HAND-CARRY) 하실 경우 베트남 현지 세관원이나 상황에 따라 변수가 많습니다. 그렇기 때문에 현지 공항에서 물품 반입이 안될 가능성도 있으나 이럴 경우 도움이 될 수 있는 방법은 하기와 같습니다.

- 가능하시면 박스 형태로 보내시지 마시고 캐리어 가방 안에 넣어서 가시는 것을 권장해 드립니다.
- 가시기 전에 CIPL을 3부 작성 후 베트남 세관원 걸렸을 경우 전시회 물품임을 설명하시기 바랍니다.





# COMBINED INVOICE & PACKING LIST

Invoice No. : (1) IFAI150701-1

Invoice Date : (2) 2015 . 07 . 01

<b>Shipper</b>	SHOW CARGO LOGISTICS Inc. #713, Kolon Digital Tower Villant 2 Cha, 31, Digital-ro 30-gil, Guro-gu, Seoul 152-727, Korea Tel:+ 82-070-7777-2850 / Fax:+82-2-2065-6981	<b>Exhibition</b>	IFAI Expo Americas 2015 Period : 2015. 10.25 – 10.27 Venue : Baltimore, Maryland	<b>Exhibitor Name</b>	(3) SAMSUNG ELECTRONICS
<b>Consignee</b>	TRANSGROUP WORLDWIDE LOGISTICS 15901 HAWTHORNE BLVD - SUITE 440 LAWNDALE, CA 90260 FOR: IFAI Expo Americas 2011	Port of Departure : Busan port, Korea Port of Discharge : LAX port, Korea		<b>Hall no. &amp; Stand no.</b>	(4) Hall 1 / Stand E34
		<b>Notify</b>	TransShow Dep Tel 310 637 5447 / Fax 310 637 4696 B/L MUST STATE "EXPRESS RELEASE"	<b>Exhibits' Disposal</b> A : Return B : Sold C : Consumption	

Case No.	Dimension (in CM)			Volume (CBM)	G. Weight (Kgs)	Description of Goods ( Including Model no. & Serial no. )	H.S Code	Quantity	Disposal	CIF Value(US\$)	
	L	x	W x H							Unit Value	Total Value
1	101	x	103 x 103	1.07	204.00	LCD Monitor (Model No. SM1700, Serial No. PR080428)	8517.61.9000	15	A	US\$250.00	US\$3,750.00
						Body Composition Analyzer (Model No. InBodyR20, Serial No.: P51A0360E)	9018.19.9000	2	A	US\$150.00	US\$300.00
						Rehabilitation Machine (M/no. Humonic GDM200, S/no. HMGDM200-0803001)	9506.91.0000	1	B	US\$3,000.00	US\$3,000.00
2	102	x	100 x 150	1.53	204.00	Catalogue	4911.10.9000	500	C	US\$0.25	US\$125.00
(5)			(6)	(7)	(8)	Brochure	4911.10.9001	200	C	US\$0.50	US\$100.00
						Poster	4911.10.9002	10	A	US\$10.00	US\$100.00
						(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
<b>Total</b>	<b>2 CASES</b>			<b>2.60</b>	<b>408.00</b>			<b>728</b>		<b>Total Amount :</b>	<b>US\$7,375.00</b>

Remarks (15) (16) (17) (18)

- \* The goods are of Exhibition Purpose only.
- \* The goods are of Korean origin.
- \* All the values are for customs formalities only.

Page : of

Signed by :



당신께 감히 약속 드립니다.

두 눈을 감지 않겠습니다.

두 손을 놓지 않겠습니다.

두 발을 쉬지 않겠습니다.

